

Avant-projet d' arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 4 mai 2016 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil bruxellois du Bien-être animal	Voorontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 4 mei 2016 houdende regeling van de samenstelling en de werking van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu la loi spéciale du 8 aout 1980 de réformes institutionnelles, en particulier l'article 20, inséré par la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid artikel 20, ingevoegd door de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming;
Vu l'article 8, alinéa 1, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;	Gelet op artikel 8, eerste lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse Instellingen;
Vu la loi du 14 aout 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, en particulier les articles 5§2, 31 et 32;	Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, inzonderheid artikels 5§2, 31 en 32;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mai 2016 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil bruxellois du Bien-être animal ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 mei 2016 houdende regeling van de samenstelling en de werking van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn;
Vu les test genre comme mentionnée dans l'article 3, 2° de l'Ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale	Gelet op de gendertest zoals bedoeld in artikel 3, 2°, van de Ordonnantie van 29 maart 2012 houdende integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Vu l'avis n° du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2016, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;	Gelet op het advies nr. van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances rendu le	Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van
Vu l'accord du Ministre du Budget du	Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting
Sur la proposition du Ministre chargé du bien-être animal;	Op voorstel van de minister bevoegd voor het dierenwelzijn;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête:	Besluit:

Art. 1. À l'article 2, premier alinéa, de l'arrêté du 4 mai 2016, le chiffre « 15 » est remplacé par « 17 ».	Art. 1. In artikel 2, alinea 1 van het besluit van 4 mei 2016 wordt het getal '15' vervangen door '17'.
Art. 2. À l'article 2 de l'arrêté du 4 mai 2016 un point 10 est ajouté, rédigé comme suit: « 10° 2 membres experts dans le bien-être, la formation, les aspect éthiques techniques d'élevage, la biologie et la préservation des animaux dans les parcs zoologiques. »	Art. 2. In artikel 2 van het besluit van 4 mei 2016 wordt een lid 10 ingevoegd, luidende als volgt: "10° 2 leden deskundig in het welzijn, de educatie, de ethische en foktechnische aspecten, de biologie en het behoud van in dierentuinen gehouden dieren."
Art. 3. À l'article 3, alinéa 5, la phrase " Le membre n'est pas rémunéré » est remplacée comme suit : « L'affiliation est rémunérée avec un jeton de présence. Le Ministre fixe le montant de cette rémunération. »	Art. 3. In artikel 3, alinea 5 wordt de zin "Het lidmaatschap is onbezoldigd" vervangen als volgt: "Het lidmaatschap is bezoldigd met een zitpenning. De Minister bepaalt het bedrag van deze vergoeding."
Art. 4. §1. À l'article 5, §1 de l'arrêté du 4 mai 2016, les mots suivants sont ajoutés après " Le Conseil émet des avis sur divers aspects du bien-être animal » : « , sur les demandes des parcs zoologiques et des personnes privées pour détenir des animaux pour lesquels des règles n'ont pas été adoptées dans la législation et les demandes d'agrément des parcs zoologiques. » §2. À l'article 5 un § 8 est ajouté libellé comme suit: « §8. Les 2 membres comme mentionnés à l'article 2, 10° participent seulement aux débats en ce qui concerne les demandes des parcs zoologiques et des personnes privées pour détenir des animaux pour lesquels des règles n'ont pas été adoptées dans la législation et les demandes d'agrément des parcs zoologiques. »	Art. 4. §1. In artikel 5, § 1 van het besluit van 4 mei 2016 worden de volgende woorden toegevoegd na "De Raad verstrekt adviezen over diverse aspecten van het dierenwelzijn": " , over aanvragen van dierentuinen en particulieren voor het houden van dieren waarvoor nog geen normen werden vastgelegd in de wetgeving en over aanvragen tot erkenning van dierentuinen." §2. In artikel 5 wordt een § 8 ingevoegd, luidende als volgt: " §8. De 2 leden zoals bedoeld in artikel 2, 10° nemen enkel deel aan de debatten omtrent de aanvragen van dierentuinen en particulieren voor het houden van dieren waarvoor nog geen normen werden vastgelegd in de wetgeving en over aanvragen tot erkenning van dierentuinen."
Art. 5. Le Ministre qui a le Bien-être animal dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 5. De minister bevoegd voor dierenwelzijn is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, décembre 2017	Brussel, december 2017
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique, de la Propreté publique, de la Collecte et du Traitement des Déchets et des Infrastructures sportives communales ;		De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek, Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking en Gemeentelijke sportinfrastructuur;
<p style="text-align: center;">Rudi VERVOORT</p>		
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du bien-être animal		De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met het Dierenwelzijn
<p style="text-align: center;">Pascal SMET</p> 		